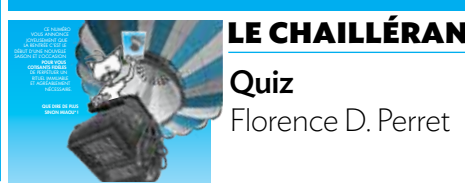


le chailléran



46 /
SEPT. 2017

CE NUMÉRO
VOUS ANNONCE
JOYEUSEMENT QUE
LA RENTRÉE C'EST LE
DÉBUT D'UNE NOUVELLE
SAISON ET L'OCCASION
POUR VOUS
COTISANTS FIDÈLES
DE PERPÉTUER UN
RITUEL IMMUELLE
ET AGRÉABLEMENT
NÉCESSAIRE.

**QUE DIRE DE PLUS
SINON MIAOU* !**



Chailly, fin août 2017

*MERCII !

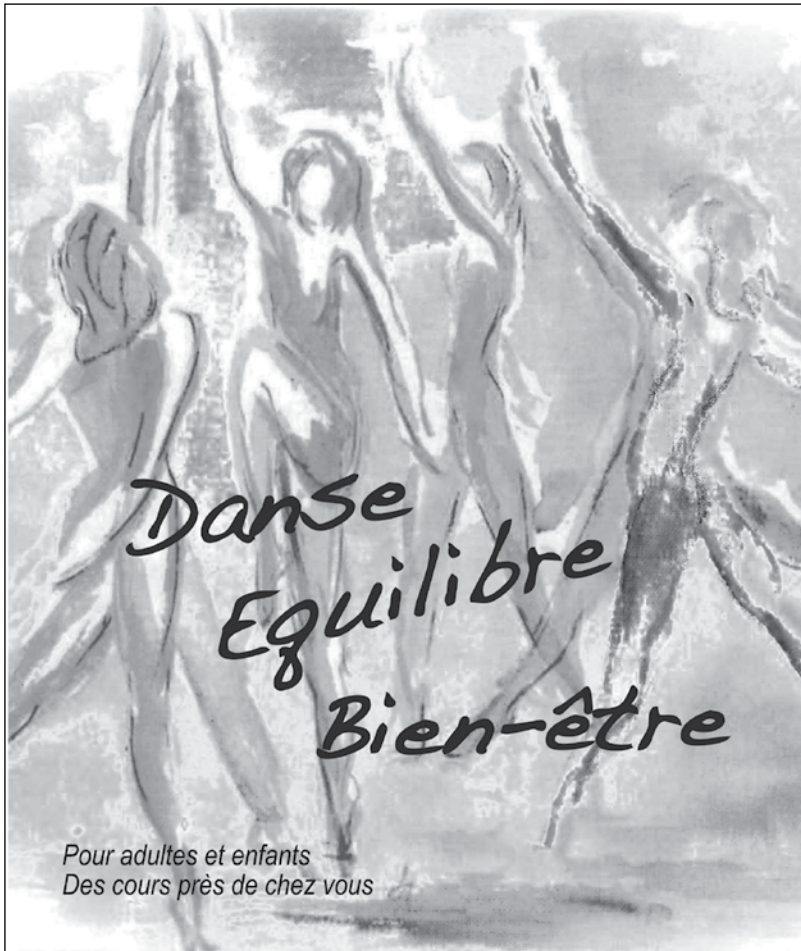


Pharmacie Hadid

Chailly 44 - 1012 Lausanne - Tél. 021 729 76 68



Chez nous
les laits APTAMIL au prix des grandes surfaces !
Et en plus à l'achat de 6 boîtes la 7ème vous est offerte !



*Danse
Equilibre
Bien-être*

*Pour adultes et enfants
Des cours près de chez vous*



Méthode Margaret Morris
Association suisse
Tél. 021 784 34 39
methodemargaretmorriss.ch

Centre paroissial Chailly
jeudi 10 h
Anna Sabatelli - 078 631 44 39

Yoga Enfants et Ados

Les mercredis
Ados (12-17 ans) 15h45-16h45
Enfants (8-12 ans) 17h30-18h20

Cours d'essai offert



Renseignements :

Isabelle Le Jardin du Yoga
076 366 67 10 Av. de Chailly 40
isa@pifpaf.ch 1012 Lausanne



ELLE
dès 35.-

Lui
dès 25.-

079 715 23 60

www.lena-coiffure.ch

Chemin du Devin 40 Chailly

Vide-Greniers

& Vide-dressing
de la Place Chantemerle à Pully-Nord

Samedi
2 septembre 2017

De 9 heures à 15 heures

*Boissons et
petite restauration sur place*

Organisation :

Association pour les intérêts
et le développement de Pully-Nord



Informations sur www.pullynord-rosiaz.ch



Pharmacie Hadid

Chailly 44 - 1012 Lausanne - Tél. 021 729 76 68



Pour vous mesdames
notre Espace Beauté
avec une sélection de gammes bio
pour le soin de votre peau et pour votre maquillage.

Promotion
sur présentation de ce bon vous obtenez une réduction de 25%
dans notre
Espace Beauté

le chailléran



COUVERTURE

Le Chat errant

Illustration : Jean-Claude Issenmann

Edition

Association "Le Chailléran"
av. de la Vallonnette 12
1012 Lausanne
tél. 021 653 28 83
redaction@lechailleran.ch

Impression

PCL PRESSES CENTRALES SA
tél. 021 317 51 51
www.pcl.ch / info@pcl.ch

Publicités

Nouvel annonceur
tél. 077 456 78 92
ihwlechailleran@gmail.com

Déjà annonceur

tél. 077 470 25 08
pub@lechailleran.ch

CCP : 10 - 15643 - 0

PORTRAIT

Yilmaz Mohamed Pressing Plus Propre



photo: jpg

Kurde de Syrie, Yilmaz Mohamed a quitté son pays, suite à divers problèmes. Installé en Suisse, depuis 2008, il ne le regrette pas : « C'est un joli pays. Il y a tout ce qui est nécessaire, et surtout la liberté. » Il a été envoyé à Lausanne, par les autorités helvétiques, où toute sa famille l'a rejoint, en 2012.

Il tient, avec sa sœur, Shirin et son frère Abdulrahman, leur Pressing Plus Propre, Chemin du Devin 3, à Chailly, depuis octobre 2016. Ils ont ainsi pris la succession de la blanchisseuse, établie à la même adresse, pendant plus de 20 ans. La clientèle a suivi.

Pourquoi avoir choisi Chailly ?
« Les gens sont gentils. C'est un joli quartier, commerçant et il y a beaucoup de monde ».

Le pressing représente la plus grosse partie de leurs activités suivies de la blanchisserie et de la couture. « Nos clients, hommes et femmes, sont de tous âges. Nous lavons aussi des nappes, des draps, pour les hôtels et restaurants. » La clientèle apprécie la qualité, la rapidité du travail, les prix avantageux, sans omettre l'amabilité d'Yilmaz et de sa sœur, au charmant sourire.

La carte Privilège, délivrée gratuitement, offre des tarifs particulièrement attractifs. Autre prestation non négligeable : la livraison à domicile.

Pourquoi ce métier ?

D'abord, je suis couturier. C'est de père en fils, y compris mon grand-père ! J'ai appris le métier avec eux. C'est donc naturel ! La blanchisserie et le pressing viennent en plus.

Quel autre métier auriez-vous pu choisir ?

La coiffure, comme mon frère Abdulrahman, qui travaille aussi dans un salon ! Dans la famille, la moitié travaille dans la couture, l'autre dans la coiffure ! Mais dans la famille, on aime le propre !

Une anecdote ?

Yilmaz Mohamed et sa sœur n'ont pas vraiment d'anecdote à raconter. Cependant, ils font état des textiles dont l'étiquette ne correspond pas à la réalité du tissu et mettent en garde leurs clients. « Surtout avec les imitations de marques, achetées à l'étranger. Les vêtements ne résistent pas au pressing. »

Votre plat préféré ?

Lorsque je pose la question, Shirin et Yilmaz, se jettent un regard aussi complice que gourmand, tout en éclatant de rire : « Les kébbés ». Elle me montre alors des photos de cette savoureuse spécialité : des boulettes de viande, boulgour et condiments, en beignets.

Un endroit où vous aimeriez passer vos vacances ?

Shirin « Visiter la Grèce : il y a des plages, des monuments, et c'est bon marché », alors que Yilmaz confie : « J'aimerais retourner à Londres. Il y a des amis. C'est magnifique. On peut passer des bons moments. »

Un hobby ?

« Un peu de fitness, mais j'aime surtout rester avec ma famille, passer du temps avec eux, faire des grillades à Vidy. Et, j'aurai bientôt quatre enfants ! »

— Jean-Paul Gagnère

Le Chailléran

Page 5 : testez vos connaissances sur votre journal avec notre Quiz !

Page 7 : pourquoi et comment soutenir Le Chailléran ?

Le Chailléran a besoin de vous !

Versez la somme de votre choix au

CCP : 10-15643-0

à partir de 45.-, vous devenez membre de l'Association.

Pressing PLUS PROPRE

Blanchisserie, Couture, Nettoyage à sec

Shirin, Yilmaz et Abdulrahman Mohamed

Chemin du Devin 3

1012 Lausanne

021 653 01 80

www.pluspropre.ch

LES PAPIILLES

Le raisin



photo: vi

De la famille des vitacées, le raisin fleurit au cours du printemps et se récolte de la fin août jusqu'au début du mois d'octobre, selon le climat et l'humidité du sol. On le plante dans un sol drainé, riche et acide. Les plants peuvent vivre entre 30 et 50 ans, il faut donc leur laisser suffisamment de place pour se développer.

Le raisin était déjà présent en Asie Mineure à l'état naturel. Les chasseurs cueilleurs le consommaient déjà. Lorsque le raisin était abondant, on le broyait en jus et on le réservait dans des jarres en terre, c'est le début de la vinification et de la viticulture. A partir de là, la vigne fut domestiquée et les Grecs et les Romains, grands amateurs de vins, commencèrent à répandre sa culture. On dégustait ainsi le raisin en jus, légèrement cuit ou préparé dans les pâtisseries. Mais la dégustation du raisin sous forme de fruit doit attendre le 19^{ème} siècle.

Pour le conserver plus de 5 jours, il est impératif de ne pas le laver au moment de l'achat mais seulement au moment de la dégustation.

En effet l'eau accélère le mûrissement du raisin et il ne tiendra pas 4 jours dans son plat.

Le placer dans un sachet plastique refermable ou un récipient hermétique. Le mettre au frigo et le manger dans la semaine. Dans le frigo mettre le raisin dans le bac à légumes loin des légumes ou fruits à odeurs car ce fruit a la capacité d'absorber les odeurs ambiantes et prendra un mauvais goût. Sortir les grappes une demi-heure avant la consommation et les laver à ce moment-là.

Si l'on veut le congeler, le laver tout de suite, l'égrainer et le placer sur une plaque, grain après grain pour qu'il congèle. Ensuite les grains peuvent être mis dans un bac à congélation.

Aubergines aux raisins secs et sésame

2 aubergines
4 échalotes
2 grosses tomates charnues
1 grosse poignée de raisins secs moelleux
1 cuillère à soupe de sésame
2 cuillères à soupe de vinaigre balsamique
1 verre d'eau
1 bouquet de coriandre fraîche
1 feuille de laurier
Huile d'olive
Sel et poivre du moulin

Laver et couper les aubergines en rondelles. Tremper les tomates dans l'eau chaude pour les peler facilement. Les couper en petits dés. Réserver les légumes, peler et couper les échalotes. Dans de l'huile d'olive les faire fondre doucement sans qu'elles prennent couleur (environ 5 minutes) ajouter les dés de tomates, le sésame, les raisins secs moelleux, la feuille de laurier partagée en 2, le vinaigre balsamique et le petit verre d'eau. Saler, poivrer et laisser cuire dix minutes. Laisser refroidir. Dans une poêle remettre de l'huile d'olive et mijoter les rondelles d'aubergines, ne pas trop les saler et lorsqu'elles sont cuites les mettre sur du papier absorbant pour éviter qu'elles ne soient trop grasses. Les ranger sur 4 assiettes et ajouter la sauce aux raisins. Servir avec de la coriandre ciselée, ce plat est meilleur si les aubergines sont encore chaudes.

Crumble aux trois raisins

300 grammes de raisins noirs
200 grammes de raisins blancs bien mûrs
100 grammes de raisins de Corinthe secs et moelleux
60 grammes de cassonade
120 grammes de beurre
120 grammes de farine tamisée
80 grammes de noisettes concassées
60 grammes d'amandes effilées
30 gramme de sucre de canne
1 pincée de sel

Egrainer les raisins noirs et blancs. Les laver et les sécher dans un torchon. Dans une grosse poêle faire chauffer un peu de beurre et ajouter les raisins. Les cuire 5 minutes et saupoudrer de sucre de canne. Cuire encore 3 minutes, bien remuer et verser le tout dans un plat à gratin. Préparer la pâte en mélangeant la farine tamisée avec le reste du beurre, la cassonade et le sel. Mélanger avec les doigts pour obtenir une pâte sableuse qui doit donner des gros grains. Laisser poser cette pâte pendant une demi-heure. Recouvrir les fruits avec cette pâte et la décorer avec les noisettes et les amandes effilées. Enfourner à 200 degrés pour 20 minutes environ. Surveiller, la pâte va croûter et devenir bien dorée. Servir tiède avec une crème vanille de Madagascar (facultatif).

Salade de canard aux raisins et aux figes fraîches

4 filets de canard
4 poignées de salade rouge et verte
8 figes fraîches
12 œufs de caille
400 grammes de raisin muscat
3 grosses cuillères de vinaigre balsamique blanc
3 cuillères à soupe d'huile de pépins de raisins
Sel et poivre du moulin
1 bouquet de ciboulette
Beurre aux cristaux de sel ou huile d'arachide

Faire revenir les filets de canard dans l'huile ou le beurre aux cristaux de sel. Ne pas noircir le beurre et faire attention à la cuisson du canard, il doit être encore rosé. Poivrer et saler. Réserver. Cuire les œufs de caille dans l'eau bouillante durant 4 minutes. Laver et couper les figes en quatre. Equeuter le raisin et bien le laver. Préparer la vinaigrette avec le vinaigre balsamique blanc et l'huile de pépins de raisins. Dans chaque assiette disposer 1 poignée de salade verte et rouge. Couper les filets de canard en fines tranches et décorer la salade. Ecailler les œufs et les disposer sur la salade. Ajouter les grains de raisins et les figes coupées. Verser la vinaigrette et servir. Couper un bouquet de ciboulette par-dessus.

— Annemarie Urech

LE CHAILLÉRIAN

Méritez-vous un doctorat
ès Chaillérologie ?



photo : fdp

Le Chailléran, vous le lisez, vous le consultez pour connaître les dates des événements de Chailly, vous le collectionnez peut-être pour suivre l'évolution de notre coin de Lausanne...

Mais connaissez-vous bien votre journal de quartier ?

1.- La mascotte du Chailléran, c'est :

- a) un faucon crécerelle : son regard est perçant et il vole haut
- b) un renard : ses traces nous mènent vers toutes les beautés
- c) un chat errant : il se sent bien partout

2.- Le Chailléran est le journal du quartier de Chailly. A quel public se destine-t-il plus spécifiquement ?

- a) aux enfants ("Atelier-club pour enfants" proposé déjà dans le premier numéro)
- b) aux adultes célibataires (d'où le nombre important d'associations représentées dans ses pages)
- c) à tout le monde, précisément

3.- La rédaction accueille volontiers les articles sur le quartier et ses habitants, sauf...

- a) les contenus politiques
- b) la publicité pour des produits exogènes (non Chailléran)
- c) les recettes de cuisine contenant du sucre

4.- Le Chailléran est diffusé en zone postale 1012 et un peu de 1009 et 1010. A combien d'exemplaires notre "tout ménage" est-il distribué ?

- a) 10'340
- b) 8220
- c) 5890

5.- Le premier rédacteur du Chailléran était :

- a) Claude Honsberger (animateur au Centre de loisirs de Chailly)
- b) Maurice Bossard (linguiste et professeur honoraire à l'Université de Lausanne)
- c) Bernard Pichon, alors animateur à la Radio suisse romande

6.- En quelle année est né le Chailléran ?

- a) 1971 l'année où les femmes suisses obtenaient le droit de vote et d'éligibilité au niveau fédéral
- b) 1989 alors que le mur de Berlin s'effondrait, le Chailléran se dressait
- c) 2008 comme la Maison de Quartier

7.- En 1975, une grande loterie a été organisée par l'Association des commerçants. Le premier prix n'a jamais été retiré... De quoi s'agissait-il ?

- a) d'une voiture, une Fiat 127
- b) d'un téléviseur couleur (installation comprise)
- c) d'un boeuf entier, emballé sous vide

8.- Dans les premières années, l'éditeur du Chailléran était le CRAC.

Cet acronyme signifie :

- a) Centre de rencontre et d'animation de Chailly
- b) Club récréatif et addictif des cruciverbistes
- c) Centrale de rédaction des articles du Chailléran

9.- Maurice Bossard a été le rédacteur le plus prolifique et le plus fidèle du Chailléran. Quel rôle n'a-t-il pas assumé ?

- a) verbicruciste (créateur de mots croisés)
- b) rédacteur en chef
- c) illustrateur

10.- Les dons à l'association du Chailléran (CCP : 10-15643-0),

- a) soutiennent le mensuel "Fujin" (quartier), un média d'information de la province de Shaanxi
- b) permettent au journal de survivre mois après mois
- c) sont déductibles des impôts (l'association est reconnue d'intérêt public)

Question subsidiaire : le bleu est la couleur du Chailléran depuis 2004, pourquoi cette nuance ?

- a) le bleu représente le trésor de Chailly : son eau : celle de la Vuachère, des deux réservoirs, de ses bains bienfaisants
- b) lors d'une réunion du groupe de rédaction, la graphiste se serait exclamée : de bleu, ce coup-ci on aura de la couleur ! Le comité n'a pas osé la contredire, il a conclu qu'elle voulait du bleu
- c) On ne sait pas, c'est à vous de nous le dire.

Répondez aux questions de ce quiz et envoyez vos réponses à :

redaction@lechailleran.ch

ou par courrier à :

Le Chailléran

MQC

Av. de la Vallonnette 12

1012 Lausanne.

Réponses en page 7 du prochain numéro.

— Florence D. Perret

ECOLE NOUVELLE DE LA SUISSE ROMANDE



Scolarité complète de la Maternelle au Gymnase, avec un secteur Montessori.

Maturité suisse et **Baccalauréat International**.

Camp d'été (juillet à mi-août) à Champéry et **camp de windsurf** en début d'été.

Tél. 021 654 65 00 - www.ensr.ch - info@ensr.ch

Roger Carnal Artisan Joaillier

Créations
Réparations
Transformations

www.rogercarnal.ch

30 ans
d'expérience

Tél. 021 652 20 38
Avenue Victor Ruffy 52
1012 Lausanne



Un lieu de bien-être où se ressourcer

L' **Esthétique** - **Pauline** - 078 656 47 14
Soins visage et corps Thalgo - Epilations

Les **Massages** - **Marie** - 079 284 89 84
Massages ayurvédiques - Soins visage et corps aux huiles essentielles

L' **Onglerie** - **Claudia** - 078 865 04 67
Manucure - Beauté des pieds - Onglerie au gel - Vernis permanent

Le **Développement personnel** - **Laurence** - 079 651 67 59
Coaching de vie - Soins énergétiques

Devin 8A - 1012 Lausanne - www.espacedessens.ch



Guy Gaudard s.a. MAITRISE FEDERALE
ELECTRICITE • TELECOM

Av. de Chailly 36 • 1012 Lausanne
021 711 12 13 • info@gaudard.ch



Haute Coiffure Mary
Avenue de Chailly 34
1012 Lausanne
021 652 24 59

Avec ou sans rendez-vous !

COSSY Pascal

Gypserie • Peinture • Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades

Chemin de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux

Tél. 021 731 27 80 • Mobile 079 638 13 57

Garantie de qualité, par un travail personnalisé



SmartClean fls
Nettoyages et Déménagements

- Nettoyages : état des lieux, fin de chantiers, hebdomadaires, etc...
- Déménagements
- Service de livraison
- Devis gratuit
- 15 ans d'expérience

Chemin de Beau-Val 18
1012 Lausanne
021 544 87 10 ou
078 652 70 24

info@smartcleanfls.ch

www.smartcleanfls.ch

AUTO-MOTO ECOLE DE CHAILLY

Céline Graf
079 250 57 57

Salle de théorie
Av. du Léman 71

auto-moto-théorie-sensibilisation-bons cadeaux
Place de la Sallaz 9, 1010 Lausanne

Station essence BP - La Rosiaz



Bd de la Forêt 1
1009 Pully
021 729 70 34



Gina et Paolo Micheli
vous proposent tout pour le barbecue :
charbon, gaz, viande, sandwichs maison...
tous les jours de 6h à 22h

Café - Restaurant de la Vallonnette
Nouvelle direction
Famille Miceli

Tous les vendredis midis
Filets de perches à 18.-

Av. de la Vallonnette 24 - Fermé le dimanche - 021 652 51 58



RANKOS plafonds
plafonds & cloisons

av. de chailly 16
1012 lausanne

+41 79 623 85 63
rankosplafonds@hotmail.ch

ACTUALITÉ

...du quartier

Boursealoz



Boursealoz est une vente seconde-main organisée par des mamans pour des mamans, pour tout ce qui concerne le monde de l'enfant. Habits de 0 à 15 ans, chaussures, livres, jouets, jeux, articles de sport, articles de puériculture et vêtements de grossesse. Elle a lieu au printemps et à l'automne.

Sa vocation est de favoriser la réutilisation de vêtements et de jouets d'enfants, souvent quasi neufs, de permettre à des familles de revendre les vêtements en bon état, mais également et surtout de permettre à des familles de trouver de quoi vêtir leurs enfants à petits prix...

Boursealoz ne cherche pas à faire de bénéfices et redistribue, après avoir payé ses frais, l'excédent sous forme de coupon cadeau à une association d'entraide à la famille ou à une famille dans le besoin.

Cette édition de la Boursealoz se déroulera **le vendredi 29 et samedi 30 septembre**.

Alors inscrivez-vous sur notre site ou venez directement à la vente: Salle de la Chapelle, avenue Charles Secrétan 2 (Métro : Ours).

Plus d'informations sur notre site internet : boursealoz.blogspot.ch

On se réjouit de vous retrouver nombreux !

L'équipe de Boursealoz : Alessandra, Lene, Romaine, Lurdes et Lena

Chailly 2030

Chailly en fête – La rue est à vous
Dimanche 3 septembre
de 10h à 17h.

Le comité d'organisation, les bénévoles, commerçants, artisans et partenaires ont unis leurs compétences pour vivre un dimanche ensemble au Pont de Chailly.

La convivialité du Pont de Chailly offre un espace privilégié à ce dimanche de découverte et de plaisir vécus en famille, entre amis, voisins et connaissances.

D'un bout à l'autre du Pont de Chailly, les divers stands vous attendent : nourritures, boissons, musiques, animations autour de la mobilité douce, l'engagement durable, le bien-être et la joie de vivre à Chailly.

Symboliquement la Rue est à vous ! Venez à pied, à trottinette, à vélo !

La Société de Développement, L'Association des Commerçants, la Maison de Quartier, l'Association Chailly 2030 et tous les exposants se réjouissent de vous rencontrer !

L'Escale de Voisins

En cette rentrée, nous vous convions à deux activités:

- Un repas intergénérationnel **le samedi 9.09.2017** au restaurant de la Poste (La Sallaz) à 12 h. Menus avec salade et dessert: Endives au jambon, pommes risso-lées : 16.- ou Poulet rôti, légumes, frites : 18.- ou Roastbeef, sœuf tartare, frites : 20.- Jeunes (11 à 18 ans) : 14.- Menu enfant : 8.- Inscription jusqu'au 6 septembre.

- Une conférence itinérante **le 13.09.2017** présentée par *Monsieur Bernard Bressanel* (président de la société de développement de la Sallaz-Vennes). La balade remontera le temps avec photos du quartier. Elle débutera à 17h au débouché de l'avenue de Beaumont (Amica) et se terminera à Vennes. Un verre de l'amitié sera offert à l'issue de cette conférence.

Inscription jusqu'au 12 septembre à info@lescaledesvoisins.ch ou par tél. au 079 365 76 40. Au plaisir de partager ces moments conviviaux avec vous.

Ciné-Club Belmont

Le **vendredi 29 septembre 2017**, le Ciné-Club fête ses 40 ans et à cette occasion, le comité vous invite gracieusement à une soirée spéciale !

Trois films primés vous seront présentés ce soir-là :

Ma vie de courgette de Claude Barras, *Moonlight* de Barry Jenkins et *Mr Klein* de Joseph Losey. Diverses animations et collations vous attendent à la Grande Salle de Belmont dès 18h.

N'hésitez pas à consulter notre page Facebook pour plus de détails! facebook.com/cineclubbelmont

Le Chailléran

Septembre 2012, nous lançons un cri d'alarme : Le Chailléran était en danger, ses finances fondaient à vue d'œil, vous avez alors répondu présents dans un bel élan de solidarité. Mais les années passant, cet enthousiasme s'est émoussé.

Le Chailléran a besoin de vous !

Les annonceurs, que nous remercions ici, comblent à eux-seuls les 70% des dépenses, les 30% restant dépendent de votre soutien.

Nous avons bouclé les comptes de 2016 sur le fil du rasoir et pour que notre avenir soit moins incertain, nous vous invitons à faire bon usage du BV encarté dans ce numéro.

Versez la somme de votre choix au **CCP : 10-15643-0**

à partir de 45.-, vous devenez membre de l'Association.

Pour recevoir le Chailléran sous enveloppe, versez 60.- au minimum (45.- de coti + 15.- pour les frais) et mentionnez « poste » sur votre BV.

Jouez à notre quiz en page 5 pour tester vos connaissances sur votre journal !



PROGRAMME

Activités de septembre

Cours et ateliers

Voici venue l'heure de la reprise de toutes les activités de la Maison de Quartier de Chailly.

Des flyers d'informations relatifs à tous les cours sont à disposition à la MQC, dans la cafétéria.

Les mêmes informations sont disponibles sur notre site internet :

<http://www.animation-chailly.ch/>

Nous vous rappelons que vous avez le droit à une séance d'essai gratuite pour tous les cours qui seraient susceptibles de vous intéresser.

Nous nous réjouissons de vous retrouver, ou de vous rencontrer pour les nouveaux arrivés.

Le Tricot

Le tricot, ce n'est pas toujours facile, venez partager votre savoir, vos trucs et astuces pour rendre tout cela bien plus simple qu'il n'y paraît.

Le soir

Mardi 5 septembre 2017 de 19h à 21h30,

Et l'après-midi

Mardi 19 septembre 2017 de 14h à 17h30.

Les numéros de la MQC

Infos et inscriptions aux cours et activités

Tél : 021 653 28 83

Mail : info@animation-chailly.ch

Locations

Tél : 021 653 28 47

Mail :

location@animation-chailly.ch

Direction et secrétariat :

Tél : 021 653 72 66

Réservations et infos spectacles

Tél : 079 454 07 24

Mail :

spectacle@animation-chailly.ch

Site de la MQC

www.animation-chailly.ch

BLA-BLA VOTE



Jeudi 7 septembre 2017

À 19h

Venez débattre de:

« L'arrêté fédéral sur le financement additionnel de l'AVS et de la Loi fédérale sur la réforme de la prévoyance vieillesse 2020 »

Soumis en votation le 24 septembre 2017

Nos invité-e-s pour nous éclairer sur ce sujet :

- Thomas Zimmermann, Responsable de la communication de l'Union Syndicale Suisse (USS)
- Jean-Hugues Busslinger, Directeur du département de la politique générale du Centre Patronal Vaudois
- Christiane Jaquet-Berger, Présidente de l'AVIVO suisse (Association de défense des retraités et futurs-retraités)
- Un ou une représentante du PLR Vaudois

Le BLA-BLA VOTE est une rencontre pour discuter, échanger, comprendre le pourquoi du comment d'un sujet de votation qui nous concerne toutes et tous.

Contact et renseignements :
079 / 304 88 14

Marché aux Jouets

Samedi 9 septembre

Pour les enfants !

Par les enfants !

La vente se déroulera de 10h à 12h30

L'inscription se fait sur place le jour même (dès 9h)

Places abritées garanties

Participation : 2.-

Pour les enfants qui souhaitent avoir un stand, l'installation se fera dès 9h. Les inscriptions se feront sur place le jour même, il n'y pas de pré-réservation. La place coûte 2.-. La cafétéria sera ouverte pendant toute la manifestation, un brunch vous sera également proposé.

Nouveau !

Le Chœur du Mercredi

Chorale pour enfants

Dès le mercredi 13 septembre 2017

En partenariat avec l'école sociale de musique

Les cours auront lieu de 14h à 15h le mercredi à la Maison de Quartier

Tarif : 65.- par trimestre

Inscriptions et renseignements auprès de l'équipe d'animation

Soirée Jeux

Le mercredi 27 septembre 2017 à 20h00 à l'Agora cafet'

La soirée sera animée par l'association ch'pïil - www.chpiil.ch

Gratuit et sans inscription !

Rencontre Santé Chailly

Mardi 12 septembre 2017

de 17h30 à 18h30

Médecin-Patient :

Comment se comprendre ?

Chacun d'entre nous est amené à prendre soin de soi pour se maintenir en santé. La discussion avec son médecin traitant fait partie de cette démarche. Or, elle n'est pas toujours simple. Entre le jargon médical, la complexité du système de soins et la réduction du temps de rencontre, comment s'y retrouver ?

Invitée:

Dresse Anne Joan Seywert, médecin généraliste

Animation :

Valérie Renoud-Grenier et Catarina Canelo

Organisation :

HESAV (Haute Ecole de Santé Vaud) en partenariat avec la Maison de Quartier

Vide-dressing ados/adultes

La MQC et l'association FORCE, organisent leur 3ème vide-dressing, **samedi 23 septembre de 9h à 17h.**

Si vous souhaitez être exposant (vente de vêtements taille ados et adultes exclusivement) merci de prendre contact avec :

Delphine Grandmottet au

021 653 28 83 ou

delphine.grandmottet@fasl.ch

La cafétéria sera ouverte tout au long de la manifestation.

Tarif pour un emplacement : 20.-

Inscription obligatoire, nombre de places limitées

Programme Culturel

Septembre à décembre 2017

Du 21 au 24 septembre

Au But (am Ziel)

Théâtre

Par la Cie Champs d'action

Samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre

Festival Musique pour tous

Concerts / ateliers / exposition

Mercredi 4 octobre

Pas si loup qu'ça !

Théâtre

Tout public, dès 4 ans

Par le Collectif Illusion Ephémère

Samedi 28 et dimanche 29 octobre

On est tous Achille

Théâtre

Par la Cie Fragiliège

Mercredi 8 novembre

La légende Baoulé

Théâtre d'ombre

Tout public, dès 5 ans

Par la Cie Deux Fois Rien (CH), en collaboration avec la Cie Pataclowns (Benin)

Du 10 au 12 novembre

Le weekend de la Brigade d'intervention clownsque (BIC)

Cyclique et Pagaille

Seuls en scène / Clown

Vendredi 24 et samedi 25 novembre

Régional Rock

Le festival rock itinérant de la FASL

Du 7 au 10 décembre

Projet #2

Théâtre

Tout public, dès 6 ans

Par le Théâtre En Chantier

Théâtre

Du 21 au 24 septembre

Au But (am Ziel)

De Thomas Bernhard

Traduit de l'allemand par Claude Porcell

© L'Arche Editeur

Par la Cie Champs d'action

Par la Cie Champs d'action

Dans une ville des Pays-Bas, une mère et sa fille attendent l'arrivée d'un auteur dramatique. Sa dernière création les a si profondément bouleversées qu'à l'issue de la représentation, elles l'ont invité à venir passer quelques jours avec elles dans la station balnéaire de Katwijk, dans leur maison au bord de la mer.

Dans un extraordinaire huis-clos, Thomas Bernhard nous entraîne avec le personnage principal de la Mère dans une réflexion intime et non dénuée d'humour sur sa propre activité d'écrivain : à quoi sert le théâtre ? Notre vie se résume-t-elle à une scène de comédie ?

Ecrite dans les années quatre-vingt, Au But interroge une génération désabusée par la montée du libéralisme, les premières alertes du changement climatique, les attentats des Brigades Rouges. La question reste d'actualité : que peut répondre l'art à cet état du monde, à cet aveuglement, à cette violence qui ne se contient plus ?

Partenaire de cette quête, la musique d'Alexis Gfeller accompagne ces personnages comme une conscience évanouie, mais qui reste peut-être le dernier refuge d'une beauté qui rend la vie supportable.

Jeudi 21 septembre : 20h

Vendredi 22 septembre : 20h

Samedi 23 septembre : 19h

Dimanche 24 septembre : 17h

Plein tarif : CHF 25.-

Tarif réduit : CHF 15.-

Théâtre / dès 4 ans



Mercredi 4 octobre, 15h et 17h

Pas si loup qu'ça !

Par le Collectif Illusion Ephémère

Imaginez, deux grandes froussardes qui ont décidé de se promener dans les bois pendant que le loup n'y est pas...

Et là, paf, il surgit pourtant dans toutes leurs histoires... mais est-il si terrible ? Surtout lorsqu'il rencontre un chaperon rouge plus futé qu'il n'y paraît, un petit Poucet sans caillou, un monstre dévoreur de jeunes femmes et un chien repu.

... Leur loup ne devient-il pas alors trop sentimental ?

Est-il si loup que ça ?

Grâce à l'énergie de ce duo virevoltant et décalé, tous ces personnages prendront vie le temps de quelques histoires mimées, jouées et contées.

Distribution :

Ecriture et Jeu : Ophélie Steinmann et Fanny Rossel

Tarif unique : CHF 13.-

Festival musique pour tous

Samedi 30 septembre et dimanche 1er octobre

Concerts/ateliers/exposition

Parce que l'art ne doit pas être exclusif, parce que la diversité est une richesse... venez découvrir la force expressive de ces musiques « par et pour tous ».

Deux journées de fête consacrées à la musique autrement. Des artistes de tous horizons, professionnels, amateurs, en situation de handicap ou non, autour de concerts ou ateliers de musique créative. Spectacles enchanteurs et insolites, chanson engagée et chansons d'ailleurs, structures sonores, marionnettes portées, musiques de film, ateliers de fabrication d'instruments, danse, cirque et percussion corporelle... un événement largement participatif qui conviera le public à déambuler, écouter, toucher, essayer, le tout dans la plus grande convivialité.

Le Band d'Eben-Hezer (VD), Bill Holden (NE), l'association « Autrement Aujourd'hui » (GE), Via Vallesia (VS), la fondation « Ensemble » (GE) et bien d'autres, arrivent de toute la Romandie pour vous offrir ces moments de joie et de partage.

Pour plus de détail :

www.festivalmpt.org

Samedi 30 septembre, de 10h à 22h

Dimanche 1er octobre, de 10h à 20h

Entrée libre - Chapeau à la sortie des spectacles



ROVEREAZ
FERME AGROECOLOGIQUE
Marché à la Ferme
Chaque samedi
de 9h⁰⁰ à 14h⁰⁰
Production Bio
Rte d'Oron 127 1010 Lausanne

INDIGO
COIFFURE

* Av. Victor-Ruffly 52
* 1012 Lausanne
* 021 652 64 64
* www.indigo-coiffure.ch
* Ouvert le lundi *

CEVEY
& CIE SA TRANSPORTS
Membre de
l'association
suisse des
déménageurs

Déménagements • Transports • Emballages • Garde-meubles
Spécialiste des transports de pianos

Tél 021 624 35 51 • Fax 021 624 37 03
Ch. de la Colline 11 • Case postale • 1000 Lausanne 20

Une gestion personnalisée
et un accompagnement particulier
pour chaque client



PBBG

GERANCES ET GESTIONS
IMMOBILIERES SA

Rue Beau-Séjour 15, CH-1002 Lausanne
Tél. 021 345 36 36 - www.pbbg.ch



SAUDAN & BOSCHETTI sa

Maîtrises fédérales

Bureau: ch. du Suchet 1 • 1007 Lausanne • Tél. 021 653 01 82

• PLÂTRE • PEINTURE • PAPIERSPEINTS
• ISOLATION THERMIQUE DE FAÇADES
• DEVS • PROJETSSANSENGAGEMENT

Garage du Pont de Chailly

F. Mariotti

Atelier mécanique
Réparations toutes marques
Pneus toutes marques
Auto-shop
Station Essence



Avenue de Chailly 23
1012 Lausanne
e-Mail: mariotti.fausto@bluewin.ch

Tél. 021 653 28 05
Fax 021 653 29 23
Mobile 079 684 92 30



A.M.A.D Homecare

L'Aide au Maintien À Domicile

Le Soin Humain!

SOINS INFIRMIERS À DOMICILE

• Remboursés par l'assurance de base
• Intervention en 24 à 48 heures
• 7/7J
• 24/24h

021 552 05 53

www.amad-vaud.ch

- Favoriser le maintien à domicile dans les meilleures conditions
 - Eviter l'entrée en EMS ou écourter une hospitalisation
 - Maintenir l'autonomie existante
- Garantir des soins de qualité en rapport avec nos valeurs d'empathie et de respect

Chez vous, une assistance professionnelle, compétente, efficace et discrète

Chez vous, un nombre restreint d'intervenants s'occupent de vous

Chez vous, une personne de référence vous est assignée pour répondre à toutes vos interrogations à chaque étape de soins

Chez vous, vos habitudes de vie, vos croyances et votre intimité sont respectées

COMPETENCE

-

EMPATHIE

-

RESPECT

-

FLEXIBILITE

MQC

Cours de Pilates Céline Houdebert



photo : ch

La méthode Pilates

La méthode Pilates porte le nom de son créateur Joseph Hubertus Pilates, né en Allemagne en 1880. Enfant de santé fragile, il se consacra à la pratique de nombreux sports afin d'améliorer sa résistance physique. En captivité en Angleterre, lors de la première guerre mondiale, il développa des exercices physiques qu'il enseigna aux prisonniers. Aucun d'entre eux ne succomba à l'épidémie de grippe qui sévit en 1918. Après la guerre, Joseph Pilates poursuivit son programme d'entraînement physique et émigra aux Etats-Unis en 1926. Sa méthode rencontra un grand succès dans les milieux de la danse et du cinéma. Aujourd'hui, enrichie et reconnue pour ses nombreux bienfaits, elle est désormais accessible à tous !

Cette méthode douce permet de renforcer les muscles profonds pour acquérir une meilleure posture et une silhouette harmonieuse. Les exercices sollicitent l'ensemble de la musculature du corps et accordent un rôle central au travail des abdominaux, du plancher pelvien et des muscles de soutien de la colonne vertébrale. Ils aident aussi à améliorer la souplesse en mobilisant les articulations et en recherchant l'allongement musculaire. La concentration de l'élève est nécessaire pour coordonner efficacement l'ensemble des muscles et contrôler le mouvement. La respiration joue également un rôle important dans l'exécution des exercices.

Lors d'une pratique régulière, prendre conscience de votre corps et de ses potentialités, vous apportera un bien-être physique et mental. Votre vie quotidienne en sera améliorée.

Une révélation

J'ai découvert cette méthode voilà six ans et j'ai été immédiatement conquise par ses bienfaits et par la

façon d'appréhender les exercices en m'investissant physiquement et intellectuellement.

Cette approche a complété mes compétences développées dans ma jeunesse lors de la pratique intensive de la gymnastique rythmique et de la danse, dernière activité que j'ai le plaisir de pratiquer encore aujourd'hui.

Après avoir fréquenté les cours de Pilates à la MQC, j'ai eu l'opportunité d'enseigner à mon tour cette méthode. J'ai suivi une formation complète en 2016 au « Pilates Institute de Genève » pour devenir instructeur Pilates Matwork. Afin d'approfondir et élargir mes compétences, je m'inscris à des formations continues chaque année.

Rejoignez-nous à la MQC

Depuis un an, j'ai le plaisir d'exercer en proposant quatre cours collectifs par semaine. Dans chaque cours, limité à 8 participant(e)s, je m'attache à tenir compte des caractéristiques de chacun et à apporter les corrections nécessaires. J'apprécie beaucoup l'énergie communicative d'un groupe, source de motivation et de progression !

Vous êtes bienvenu(e)s tout au long de l'année dans ce cadre sympathique de la MQC. Accordez-vous un moment agréable en venant nous rejoindre et découvrir cette méthode et ses bienfaits !

— Céline Houdebert

- Lundi 17H35 : niveau débutant.
 - Lundi 18H45 , mercredi 9h et 10H15 : niveau intermédiaire plus ou moins avancé.
- Renseignements : 078.785.92.67
pilatesforyou.chailly@gmail.com

MQC

Faites vos jeux lors de soirées qui leur sont dédiées



photo : vi

Si les jeux de main sont généralement des jeux de vilain, ceux auxquels nous vous convions une fois par mois sont tout ce qu'il y a de plus respectables !

Les soirées jeux sont co-organisées par l'association Pont 1012 – dont le but est de concevoir et gérer des projets intergénérationnels et interculturels favorisant le lien entre les habitants de Chailly dans la Maison de Quartier – et l'association Ch'piil, qui promeut le jeu de société dans la région lausannoise.

Elles sont ouvertes à tous les joueurs de plus de 18 ans. Entre adultes consentants donc, mais en tout bien tout honneur ! Toutes les générations se retrouvent autour d'une ou plusieurs tables afin de pouvoir tester ou réessayer des jeux en tout genre. Certains se jouent avec des pions, d'autres avec des cartes, avec ou sans plateau de jeu.

Parfois, on se la joue individuel, version que le meilleur gagne, parfois la victoire ne peut se construire que collectivement, au terme des efforts conjugués de chacun des participants.

Le temps d'une partie, nous voici dans la peau d'un pizzaiolo qui doit composer sa pizza avec les ingrédients qui lui sont proposés. On peut aussi se mettre dans la peau d'un espion, qui va devoir faire découvrir des mots à son partenaire. A moins de se plonger dans l'univers un peu étrange d'un pensionnat pour jeunes filles, où ces dernières doivent faire face à des attaques de monstres en tout genre.

Des univers très différents les uns des autres, mais qui, au final, sont là pour nous permettre de passer un bon moment en charmante compagnie, évidemment. On peut en effet faire connaissance, dans la

joie et la bonne humeur, avec des joueurs du quartier et des environs, plus sympathiques qu'invités ! Jamais l'adage qui veut que l'important est de participer n'a été aussi vrai.

Alors venez, vous aussi, tenter votre chance et passer un bon moment en notre compagnie...

Prochaines soirées :

Le 27 septembre,
le 25 octobre,
le 22 novembre et
le 13 décembre, de 20 h à 22 h.

— L'Equipe des Soirées-jeux



FIORITA

Carrelage

Tél : 021 657 10 40

Fax: 021 657 10 41

www.fiorita.ch

Expo : avenue de Béthusy 60
1012 Lausanne

Olinda coiffure

Dames • Messieurs • Enfants
OLINDA GONCALVES

BIENVENUE A LA VALLONNETTE 22
021 652 25 92 • Places de parc

60 Minutes pour moi

Massage thérapeutiques
Massage femme enceinte
Massage enfant
Réflexologie - Reiki

Noemi Zanolin
Agréée ASCA



Av. de Chailly 23 - 1012 Lausanne
078 673 09 85

info@60minutespourmoi.ch

www.60minutespourmoi.ch

CHEMINEES CREATION

En Budron C2
1052 Le Mont/Lausanne

Tél. 021 652 94 25

Serge Henny – Poëlier-Fumiste
Successeur de **Alexandre Schaub**



WWW.CHEMINEES-CREATION.CH

Cheminées de Salon – Poêles – Grills – Barbecues – Foyers à Gaz

NOUVEAU
DAMES
guido M + F
MESSIEURS

Ch. du Devin 8A 1012 Lausanne Tél. 021 653 36 30

Nouveau à la Sallaz

fleur de pains

www.fleurdepains.ch

Les meilleurs produits de la région préparés avec passion



Trio du jour

Fr. 5.90
~~Fr. 9.70~~

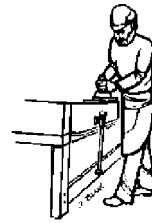


Boisson chaude à choix

Croissant

Jus d'orange frais

Bon valable jusqu'au 31.10.2017 chez Fleur de pains Rte de Berne no 1 à Lausanne (Place de la Sallaz, sortie du Métro) sur présentation de ce BON. Offre non cumulable ni combinable avec d'autres offres. Dans la limite des stocks disponibles.



GAUTSCHI
S.À.R.L. **SCHICK**

ÉBÉNISTERIE MENUISERIE AGENCEMENT

Nous sommes à votre
disposition pour tous vos
travaux de

Transformations et Rénovations

Portes et fenêtres • Parois, boiseries et parquets
Cuisines

Armoires et bibliothèques • Restaur. meubles anciens

www.gsmobilier.ch

Ch. de la Fauvette 10 - 1012 Lausanne - Tél. 021 652 14 79



COURS D'ANGLAIS

Cours d'anglais pour débutants ou avancés.

Que ce soit pour se perfectionner, apprendre pour le plaisir ou se préparer à un examen.
Expérience depuis plus de 20 ans dans l'enseignement.

Sara Moustakis
021/653 30 81
078/613 84 85

* Cours adaptés à chaque élève.

* Progression visible.

* Tout âge.



Pharmacie de Chailly

Anne-Christine Rey et Pierre-Alain Rey, pharmaciens FPH

Av. de Chailly 5, 1012 Lausanne

Tél. 021/652 37 22 www.pharmaciedechailly.ch

pharmacy
las qms-pharma
2010

OK
PHARM
la qualité
qui se voit

Service de livraison à domicile



Votre profil de risque
pour un coeur sain



CardioTest®

Schweizerische Herzstiftung
Fondation Suisse de Cardiologie
Fondazione Svizzera di Cardiologia

La santé vous va bien

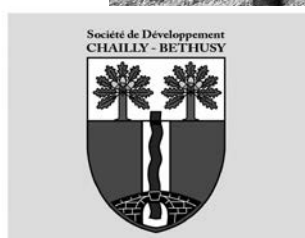
Feelgood's
PHARMACIES

L'ANNIVERSAIRE

La Société de Développement Chailly-Béthusy a 125 ans!



Le comité de la SDCB au complet



Extraits de la plaquette éditée pour les 125 ans de la SDCB

« Créée en 1892 par quelques personnalités du quartier, la Société de Développement de Chailly-Béthusy fête cette année son 125ème anniversaire. Malgré son âge canonique, la SDCB n'a pas pris une ride. Elle continue de remplir sa mission tout au long de l'année, non seulement en apportant son soutien annuel à l'organisation de Chailly en Fête, mais aussi et surtout en s'impliquant dans le développement harmonieux du quartier afin de préserver la qualité de vie de ses habitants. Et le travail ne manque pas ! Afin la SDCB reste un véritable intermédiaire entre les autorités communales et leurs différents services. » (Le Comité).

« Les quartiers ont toujours été importants pour notre Ville. Ils le sont encore, ils ont forgé et font vivre leur identité propre ; ils constituent des îlots de convivialité permettant d'échapper à l'anonymat de la ville ; ils contribuent à faire Lausanne sans pour autant se diluer en elle.

Certains de ces quartiers lausannois nous parlent plus que d'autres, ils constituent des identités connues et reconnues, porteuses d'une identité particulière.

Qui ne saurait reconnaître à Chailly-Béthusy cette particularité ?

« Beau quartier », incontestablement, presque campagnard par certains côtés mais tellement lausannois ! Dans tous les cas incontestablement un quartier fort, avec un centre, une identité et un esprit. » (Grégoire Junod).

Luis Oliveira, actuel président de la SDCB :

« Il y a des moments forts dans l'année, Chailly en Fête (dimanche 3 septembre) est l'un d'entre eux, cette manifestation nous tient à cœur ! Depuis quelques années, elle est organisée conjointement avec d'autres associations du quartier, telle l'Association des Commerçants de Chailly et Chailly 2030, une association qui est très active dans le quartier.

L'avenue de Chailly sera, cette année aussi, fermée à la circulation, les bus détournés afin que la « Rue soit à vous » !

De nombreux stands vous attendent, des animations vous seront proposées et il y aura de quoi boire et manger, tout cela grâce à la collaboration avec nos partenaires. Traditionnellement, la SDCB offre le vin d'honneur qui suit la partie officielle.

Nous serons présents toute la journée sur notre stand, un lieu de discussions et de rencontres où vous pourrez vous renseigner sur nos activités durant l'année.

Nous vous présenterons divers travaux actuels ou à venir dans le quartier, nos interventions auprès de la municipalité, nos oppositions et leurs résultats. »

Diplôme d'honneur

« A l'occasion de l'AG de juin dernier, un diplôme d'honneur a été remis à Monsieur Franz Staub, un enfant de Chailly, pour honorer ses 35 ans d'adhésion au sein du Comité. Bravo et merci pour cette belle carrière ! »

Devenir membre de la SDCB

« La SDCB a besoin de nouveaux membres, elle cherche à attirer des nouveaux habitants afin de rajeunir ses rangs et qu'arrivent des idées nouvelles. Devenir membre de la SDCB, c'est montrer l'intérêt que l'on porte à son quartier, c'est aussi être acteur de sa transformation, c'est préparer le Chailly du futur.

Une plaquette a été imprimée pour les 125 ans de la Société, vous y trouverez un petit historique des faits marquants des 25 dernières années, les archives antérieures ont hélas disparu dans l'incendie du Pavillon de la Gottettaz en 2004. Un bulletin d'adhésion est encarté dans la plaquette.

Vous ne le savez peut-être pas, mais la SDCB loue l'actuel Pavillon de la Gottettaz, un lieu en pleine verdure pouvant accueillir une

trentaine de personnes, idéal pour les anniversaires et les fêtes de famille.

La SDCB et l'ACC, ainsi que divers donateurs a aussi offert le panneau d'affichage lumineux situé dans le Rond-Point de Chailly, ce panneau est ouvert à tous, Sociétés et Associations, pour annoncer leurs manifestations, pour autant qu'elles soient à but non lucratif : s'adresser à la MQC. »

Propos recueillis par

——— Josette Vaucher

**QUINCAILLERIE
DE CHAILLY**

Avenue de Victor-Ruffy 37
1000 Lausanne 12
Tél. 021 653 45 66
Fax 021 652 11 32

Quincaillerie - outillage - outillage électrique
visserie - ferrements - systèmes de fixation
jardinage - ménage - électro-ménager
électricité - matériel de conciergerie

Nouveau !
Skin-line
INSTITUT DE BEAUTÉ & BIEN-ÊTRE

CELLU M6
CACI ULTRA
EPILATIONS :
ELECTRIQUE, À LA CIRE,
AU CARMEL, À LA LUMIÈRE
SOINS DE VISAGE
ONGLERIE

Av. de la Dôle 1
1005 Lausanne
079 949 46 54
www.skin-line.ch

Ouvert tous les jours

L'OUSTAU
RESTAURANT - BAR
CUISINE PROVENÇALE

Un voyage en Provence dans un cadre convivial et soigné

Avenue de Chailly 21 • 021 653 03 28

NESSI
Boulangier - Pâtissier - Chocolatier

2014 LAURÉAT

Place de La Sallaz, Lausanne Tél. 021 652 09 91

Teresa Couture
Atelier de Couture

Retouches et transformations
pour hommes et femmes,
transformations de pullovers
et robes de mariées

avenue de la Dôle 1 • 1005 Lausanne
021 652 70 10 • 079 783 95 17

Pour tous vos problèmes,
adressez-vous à la maison spécialisée

Lauffer-Borlat SA

- Chauffages centraux
- Installations sanitaires

LAUSANNE
Avenue de Chailly 44
Téléphone 021 728 13 73

*** **Café de Béthusy** ***
Nouvelle direction

Tartare de boeuf coupé au couteau
Fondues à la viande
Fondues au fromage
Dimanche :
Filets de perches meunière et frites maison

Avenue de Béthusy 27 **** 021 312 88 58

Pharmacies Populaires

Promos annuelles

- 20% Sur toute la gamme Vichy
- 20% Sur les pilules contraceptives et préservatifs
- 3% à 5% Ordonnances : rabais et non taxé si paiement comptant
- 15% le 1^{er} du mois sur tous les articles sauf vos médicaments remboursés
- parking gratuit

Pharmacie de la Sallaz
Route d'Oron 4
1010 Lausanne
Tél. 021 652 48 70

CE NUMÉRO VOUS ANNONCE JOYEUSEMENT QUE LA RENTRÉE C'EST LE DÉBUT D'UNE NOUVELLE SAISON ET L'OCCASION POUR VOUS COTISANTS FIDÈLES DE PERPÉTUER UN RITUEL IMMuable ET AGRÉABLEMENT NÉCESSAIRE.

QUE DIRE DE PLUS SINON MIAOU* !

le chaillyran

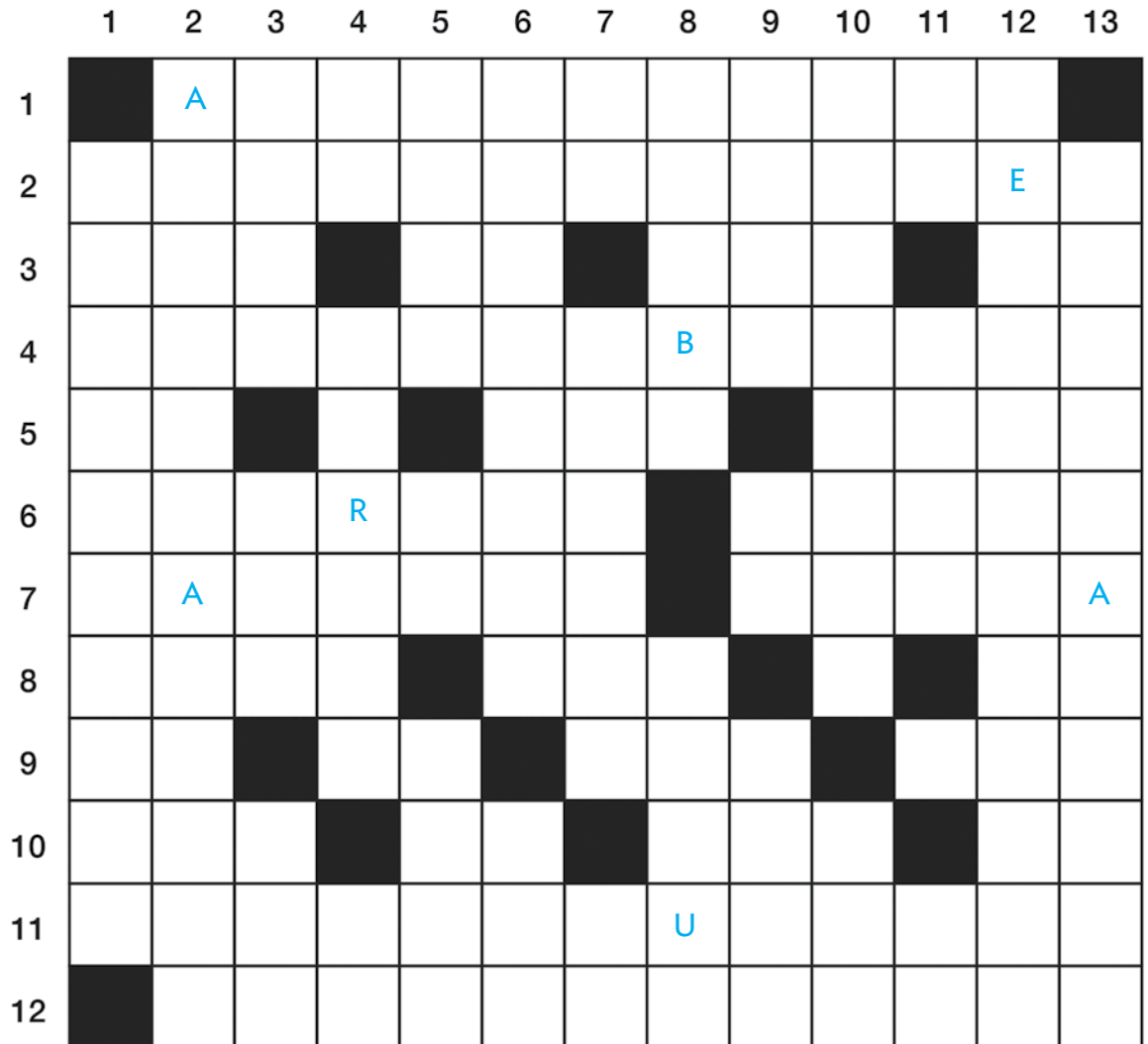
Chailly, fin août 2017

LES MOTS CROISÉS

n° 461

Jean-Claude Issemann

Lorsque la Fellenberg remplace le Bergeron et que sur les terrasses les épaules se rhabillent, que le mercure a chu et ne remonte guère et qu'à l'arrêt du bus les gamins s'agglutinent, quand faut sortir les pelles pour ramasser les feuilles et que dans les prairies les vaches s'empoisonnent, quand les hâles se dissolvent et les shorts se rallongent, que les guêpes s'échinent autour des confitures, qu'il faut « feuilleter » longtemps sur nos écrans tactiles pour revoir les images de vacances, c'est qu'il est bien temps de plier sa chaise-longue, de ranger les bouées et les balles de ping-pong et tout en secouant son parapluie trempé on bougonne in petto « ça y est, c'est la rentrée ! » Autre signe imparable que tout ça recommence, le Chailléran de septembre et ça féline couverture qui vous miaule son message rituel et vous remercie d'avance d'acquitter la coti qui vous permet, mais vous le savez déjà, de recevoir gratuitement les 10 numéros annuels de votre journal de quartier. J'espère que comme moi vous aimerez les 6 et 7 horizontal pour leur assonance fédératrice.



Horizontal

/1. Couches jurassiques du mésozoïque. /2. Dans un sens ou dans l'autre elles (se) déshabillent ! /3. Collection Gallimard. Pays vinicole ! Née En aux Grisons. Conversation discrète. /4. C'est pas de l'herbe à chat ! /5. Dac! Pris alors qu'il croyait prendre. C'est sept. /6. Morceaux de canard. Désolé. /7. Commissaire d'Épalinges ! Amateur d'eucalyptus dans tous ses états. /8. Frangine qui voyait loin. Au contact de la motte. Généralement par 3 ! /9. Grand petit. TL de Stockholm. Vive la mémoire ! Brillé. /10. Le Nord-Coréen s'y arrête. Neutre à Göttingen. Oeuf à Pâques. Sortie de Paris. /11. Prénom composé de Hanovre. /12. Elle maxime un max.

Vertical

/1. A réparer... /2. Boers en v.o. /3. Un singe en Bavière. Fizz ou tonic. Achève la patronne. /4. Article de choc. Avec enclumes et marteaux. Avant marche ! /5. Oeuf brouillé. Culture de jeunes pousses gris-vert en Suisse. Sable en nacelle. /6. Simples, candides, naïves et... obsolète! Courte élue. /7. Singulier troisième. Valet à Moulinsart. Les Quatre Saisons. /8. Bille en fête. Périmé. /9. 99 Luftballons ! 1050 SPQR. Beuglé. /10. Fléau d'Okinawa. Quand on y est ça ne va pas fort. /11. Viens après le docteur. Moitié de Zeus. Quand on l'a eu c'est qu'on ne le sait plus. /12. Articles à moitié faits. /13. Envoyée dans l'espace.

Résultat des mots croisés

La gagnante du No 460 est **Madame Maggy Delaloye** à Pully!
Toutes nos félicitations !

Prochain délai :

Lundi 11 septembre.

Vos solutions comme d'hab à :
Rédaction le Chailléran,
Vallonnnette 12, 1012 Lausanne

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	A	C	C	O	R	D	E	O	N	I	S	T	E
2	G	R	E	N	O	U	I	L	L	A	G	E	S
3	G	O	B	E	L	I	N	S	■	G	A	N	S
4	L	C	E	■	E	T	■	E	V	O	■	D	U
5	O	S	T	S	■	■	A	D	A	■	U	R	Y
6	M	E	T	A	M	O	R	P	H	O	S	E	E
7	E	N	E	V	E	N	T	A	I	L	■	L	E
8	R	J	■	■	M	D	■	■	N	E	V	A	■
9	E	A	U	L	O	U	R	D	E	■	E	M	L
10	R	M	■	E	I	L	A	T	■	A	N	A	U
11	A	B	R	A	R	A	C	O	U	R	C	I	X
12	S	E	U	L	E	S	E	N	S	C	E	N	E

Toute l'équipe du chailléran vous remercie pour votre soutien!

VARILUX  **series**™

NOUVEAU CHEZ  **Optic 2000**

**Ne cherchez plus
le bon angle de vision !**

EXCLUSIVITÉ VARILUX EXPERT !

- Vision nette à plusieurs distances, sans mouvement de tête superflu
- Vision instantanée, dans toute la sphère à portée de bras offrant une sensation de volume et de profondeur



CHEZ VOTRE OPTICIEN VARILUX EXPERT À CHAILLY !

Av. de Béthusy 91 - 1012 Lausanne - Tél. 021 657 30 03